



**COMUNE DI MODENA  
SETTORE CULTURA, PROMOZIONE DELLA CITTÀ E CENTRO STORICO**

\*\*\*\*\*

**DETERMINAZIONE n. 794/2026 del 01/04/2026**

Proposta n. 1137/2026  
Esecutiva dal 03/04/2026

Protocollo n. 135969 del 03/04/2026

**OGGETTO: BIBLIOTECHE - NATI PER LEGGERE E MAMMA LINGUA PRIMAVERA 2026 - THIRO. UN CAPPUCETTO ROSSO SENEGALESE - AFFIDAMENTO A RAVENNA TEATRO SOC. COOP. - CIG BAF784EA1E .**

**Allegati:**

**Visti:**

- Visto Congruita' con esito Favorevole (firmato: Si, firmatario: BERTUGLI GIOVANNI)
- Visto Contabile con esito Favorevole (firmato: Si, firmatario: COLOMBINI ROBERTA)

Determinazione n. 794 del 01/04/2026



## COMUNE DI MODENA

DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE RESPONSABILE  
SETTORE CULTURA, PROMOZIONE DELLA CITTÀ E CENTRO STORICO  
Dott. Giovanni Bertugli

Numero determina: 794/2026  
del 01/04/2026

**OGGETTO: BIBLIOTECHE - NATI PER LEGGERE E MAMMA LINGUA PRIMAVERA 2026 - THIORO. UN CAPPUCETTO ROSSO SENEGALESE - AFFIDAMENTO A RAVENNA TEATRO SOC. COOP. - CIG BAF784EA1E .**

### IL DIRIGENTE

Premesso:

- che con deliberazioni del Consiglio comunale n. 72 del 22.12.2025 e n. 73 del 22.12.2025, entrambe immediatamente eseguibili, sono stati approvati rispettivamente la nota di aggiornamento al Documento Unico di Programmazione (DUP) 2026-2028 e il Bilancio di Previsione 2026-2028;
- che con deliberazioni della Giunta comunale n. 690 del 29.12.2025, immediatamente eseguibile, è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione 2026-2028, con il quale sono state assegnate ai dirigenti titolari dei Centri di Responsabilità le dotazioni economico-finanziarie necessarie alla realizzazione degli obiettivi e delle attività definiti nel PIAO;
- che con deliberazioni della Giunta comunale n. 4/2026 è stato approvato il Piano integrato di attività e organizzazione (PIAO) 2026-2028 che definisce gli obiettivi di performance e personali, garantendo la coerenza complessiva con i documenti di programmazione finanziaria;

Premesso altresì che la campagna nazionale Nati per Leggere, promossa dall'alleanza tra bibliotecari e pediatri attraverso l'Associazione Culturale Pediatri (ACP), l'Associazione Italiana Biblioteche (AIB) e il Centro per la Salute del Bambino onlus (CSB), è finalizzata a diffondere tra i genitori l'abitudine di leggere ad alta voce ai propri figli fin dalla prima infanzia, in quanto tale pratica crea l'abitudine all'ascolto, aumentando i tempi di attenzione e rafforzando il legame affettivo tra chi legge e chi ascolta, oltre a trasmettere il piacere della lettura;

Richiamato il Protocollo d'intesa per la promozione del programma Nati per Leggere tra il Comune di Modena, in qualità di Ente gestore del Polo Bibliotecario Modenese SBN, l'Azienda USL di Modena, l'azienda Ospedaliero-Universitaria di Modena, l'Ospedale di Sassuolo, l'Associazione Culturale Pediatri, l'Associazione Italiana Biblioteche, la Federazione Italiana Medici Pediatri – Sezione della Provincia di Modena, il Sindacato Medici Pediatri di Famiglia – Sezione Emilia Romagna, approvato con deliberazione di Giunta Comunale n. 670/2023 e sottoscritto in data 13/01/2024 (prot. n. 16825/2024), con cui gli enti sottoscrittori si impegnano a promuovere sul territorio provinciale il programma;

Rilevato che le biblioteche comunali di Modena, nell'ambito delle attività annuali di promozione, dal 2003 aderiscono al programma mediante numerose iniziative rivolte ad adulti e bambini presso le singole biblioteche e i Punti di Lettura;

Considerato che:

- il progetto Mamma Lingua. Storie per tutti, nessuno escluso dell'Associazione Italiana Biblioteche si rivolge alle famiglie con bambini da 0 a 6 anni delle più numerose comunità straniere del nostro paese, promuovendo la consapevolezza dell'importanza della lettura condivisa in famiglia in lingua madre, della narrazione e della diversità linguistica, tramite la diffusione dei libri per bambini in età prescolare nelle lingue maggiormente parlate nel nostro Paese;
- il riconoscimento e la valorizzazione delle diverse lingue d'origine e delle diverse situazioni di bilinguismo costituiscono il modo più efficace per favorire l'apprendimento dell'italiano, i percorsi educativi dei bambini e una migliore integrazione delle famiglie straniere;
- le Biblioteche Comunali hanno sempre dedicato al confronto fra culture di origine diversa un notevole spazio nella programmazione, sia attraverso l'acquisizione e disponibilità di documenti in lingua fruibili dagli utenti, sia attraverso la promozione, anche nell'ambito del programma Nati per Leggere, di attività di avvicinamento delle famiglie non italofone con bambini e bambine alla lettura condivisa di libri di qualità nella loro lingua madre;

Rilevata l'esigenza, in accordo con i pediatri e le istituzioni del territorio, di connotare la rassegna "Nati per Leggere. Primavera 2026" sulla base del progetto Mamma Lingua, sostenuto dall'Associazione Italiana Biblioteche, cui le Biblioteche di Modena aderiscono, custodendo le storie e promuovendo la lettura e l'ascolto in lingua madre;

Ritenuto perciò opportuno arricchire la suddetta rassegna, incentrata su numerose letture a tema, plurilinguismo e multiculturalità, con uno spettacolo per bambini e famiglie che possa rappresentare le tematiche già citate attraverso il linguaggio teatrale;

Verificata l'inesistenza di convenzioni quadro attive o in corso di attivazione sia da parte di Consip spa sia da parte di Intercent-ER per la fornitura di servizi comparabili con quelli sopra elencati;

Visto il D. Lgs. n. 36/2023 "Codice dei Contratti pubblici", e in particolare:

- l'art. 50, comma 1, let. B), con cui si stabilisce che per gli affidamenti di contratti di servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a 140.000,00 euro, si debba procedere ad affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici;
- l'articolo 3, comma 1, lettera d), dell'Allegato I.1 al predetto decreto, in cui si definisce l'affidamento diretto come "l'affidamento del contratto senza una procedura di gara, nel quale, anche nel caso di previo interpello di più operatori economici, la scelta è operata discrezionalmente dalla stazione appaltante o dall'ente concedente, nel rispetto dei criteri qualitativi e quantitativi di cui all'art. 50, comma 1, lettere a) e b), del Codice e dei requisiti generali o speciali previsti dal medesimo codice";
- l'art. 17, comma 2, con cui si prevede che in caso di affidamento diretto, la decisione a contrarre individua l'oggetto, l'importo e il contraente, unitamente alle ragioni della sua scelta, ai requisiti di carattere generale e, se necessari, a quelli inerenti alla capacità economico-finanziaria e tecnico-professionale;

Dato atto che:

- per l'affidamento di cui al presente atto, di importo inferiore a € 5.000,00, è possibile procedere autonomamente senza obbligo di ricorso ad un mercato elettronico, come disposto dal Presidente ANAC con Comunicato del 18 dicembre 2024;
- ai sensi dell'art. 48, comma 2, del Codice è assente l'interesse transfrontaliero in ragione della tipologia di prodotti e del modesto importo;
- ai sensi dell'art. 49, comma 6, del Codice è possibile derogare all'applicazione del principio di rotazione;

Considerato pertanto di dover procedere in modo autonomo mediante affidamento diretto, garantendo le migliori condizioni economiche in ordine alla qualità e al prezzo;

Valutato il panorama teatrale specializzato in spettacoli per ragazzi e famiglie, per individuare una rappresentazione legata al suddetto tema, con particolare riferimento agli ambiti multiculturali e plurilinguistici, nonché all'aspetto delle culture, delle tradizioni e delle lingue originarie;

Reputato opportuno interpellare la società Ravenna teatro Soc. Coop., P.I. 01180140392, con sede legale a Ravenna, in via Roma 39, centro di produzione teatrale attivo dal 1991 come luogo di ricerca artistica e di condivisione pubblica dell'esperienza teatrale, che nel proprio repertorio propone uno spettacolo fortemente interattivo e di grande impatto e coinvolgimento, dedicato ai bambini e alle loro famiglie, nato per intrecciare temi e stili della tradizione europea e africana, intitolato "Thioro, un cappuccetto rosso senegalese", con una trama pensata per far incontrare e mettere in relazione la fiaba europea con la tradizione africana, partendo dalla suggestione di come l'origine esatta di *Cappuccetto Rosso* continui ad essere un'incognita, tanto che narrazioni ispirate allo stesso tema si trovano anche nei racconti popolari provenienti dall'antica cultura orale dell'Africa;

Visto il preventivo presentato e conservato agli atti (prot. n. 118213/2026), che per la messa in scena dello spettacolo "Thioro, un cappuccetto rosso senegalese" programmata per sabato 16 maggio p.v., alle ore 18.00, presso il chiostro della Biblioteca Delfini, prevede un compenso di € 1.500,00 + € 150,00 (IVA 10% ex D. Lgs. n. 10/2026, Tabella A, Parte IV, n. 104) per un totale di € 1.650,00;

Valutato il preventivo congruo e in linea con il mercato di settore;

Considerato di dover procedere all'organizzazione del suddetto appuntamento e ritenuto pertanto necessario provvedere all'affidamento dell'attività sopra descritta, assumendo il relativo impegno di spesa pari a complessivi € 1.650,00 IVA e ogni onere incluso;

Dato altresì atto che:

- l'ANAC ha attribuito alla procedura in oggetto il seguente Codice di Identificazione gara: CIG BAF784EA1E;

- il presente affidamento è stato pubblicato nel Portale dati aperti dell'Autorità nazionale Anticorruzione al link: [Dettaglio Appalto](#);

- si provvederà agli adempimenti in materia di trasparenza di cui all'art. 28 del D. Lgs. n. 36/2023 e successive deliberazioni Anac, in apposita sezione del profilo del committente dell'ente ([Affidamenti diretti - Comune di Modena](#));

- l'attività di Responsabile del Progetto è svolta dalla dott.ssa Debora Dameri;
- sono state verificate eventuali relazioni di parentela, o di affinità tra i titolari amministratori e/o legali rappresentanti, soci e dipendenti con poteri decisionali dell'operatore sopra citato e il Responsabile unico del presente Procedimento, con esito negativo, non sussistendone, ai sensi dell'art. 1 comma 9, lett. e), L. 190/2012 e della Sezione 02.03 Rischi corruttivi e trasparenza del vigente PIAO;
- ai sensi della Legge n. 190/2012 e della programmazione comunale in materia di prevenzione della corruzione e di trasparenza, è stata verificata l'inesistenza di relazioni di parentela o affinità dei legali rappresentanti, soci, e/o collaboratori dell'operatore economico sopra citato con dirigenti e dipendenti dell'Amministrazione di cui al presente procedimento;
- ai sensi della normativa vigente, sono stati effettuati i controlli sull'affidatario in modalità semplificata verificando in data 24/03/2026 l'assenza di annotazioni sul casellario informatico di ANAC, nonché acquisendo e conservando agli atti:
  - la certificazione relativa al DURC (Documento Unico di Regolarità Contributiva), di cui all'art. 2 della Legge n. 266/2002 (Durc online prot. INPS\_49296422 del 03/02/2026);
  - la visura ordinaria della Camera di Commercio Industria Artigianato e Agricoltura di Ferrara e Ravenna;
- i legali rappresentanti dell'operatore sopra citato hanno dichiarato ai sensi del TU 445/2000 e ss.mm.ii che l'operatore economico rappresentato:
  - non si trova in alcuna delle cause d'esclusione di cui all'art.94-98 del Dlgs n.36/2023;
  - non si trova nelle condizioni di parentela o di affinità con amministratori, dirigenti e/o dipendenti del Comune di Modena responsabili del presente procedimento, ai sensi dell'art. 1 comma 9 della legge 190/2012, e che non sussistono conflitti d'interesse ai sensi dell'art.16 del nuovo Codice;
  - rispetta il divieto di cui all'art. 53, comma 16 ter, D.Lgs. 165/2001 e ss.mm.ii. (divieto del cd. pantouflage), non avendo concluso, nell'ultimo triennio, contratti di lavoro subordinato o autonomo, o attribuito incarichi, a ex dipendenti o incaricati del Comune di Modena, che abbiano esercitato, negli ultimi 3 anni di servizio presso il Comune, poteri autoritativi e negoziali nei confronti della propria società;
  - accetta il Codice di comportamento del Comune di Modena, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 601 del 11/12/2013, da ultimo aggiornato con deliberazione della Giunta comunale n. 367/2025, ai sensi del DPR 16 aprile 2013, n. 62 ss.mm.ii;
- che per l'avvio immediato dell'esecuzione del contratto si dà atto che l'operatore economico ha attestato con dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà il possesso dei requisiti di partecipazione e di qualificazione richiesti e la stazione appaltante verificherà le dichiarazioni, in caso che queste vengano sorteggiate sulla base del sorteggio a campione individuato dall'amministrazione, come disciplinato nella Delibera di Giunta n. 610/2023, che si intende qui richiamata, ai sensi dell'art.52 comma 1 del Codice dei Contratti Pubblici;
- che trattandosi di affidamento diretto il RUP Debora Dameri provvederà alla stipula dei contratti ai sensi dell'art. 18, comma 1, secondo periodo, del D. Lgs. n. 36/2023 mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, anche tramite posta elettronica certificata o sistemi elettronici di recapito certificato qualificato ai sensi del regolamento UE n. 910/2014 del Parlamento europeo e del Consiglio del 23 luglio 2014 ;
- l'affidatario risulta essere in possesso dei requisiti di idoneità morale, capacità tecnico professionale ed economico-finanziaria compatibili con la fornitura richiesta;

- ai sensi dell'art. 18 comma 10 come integrato da allegato I.4 del D. Lgs. n. 36/2023, trattandosi di importo inferiore a € 40.000,00 i contratti sono esenti da imposta di bollo;

- l'esecuzione delle spese soggette alla tracciabilità dei flussi finanziari sarà conforme a quanto previsto dall'art. 3 della L. n. 136/2010 e dagli artt. 6 e 7 della L. n. 217/2010;

Vista la disposizione del Dirigente prot. n. 381781 del 02/10/2025, con la quale il Dirigente del Settore Cultura, Promozione della Città e Centro storico, Dott. Giovanni Bertugli, attribuisce le funzioni gestionali del Servizio Biblioteche e Archivio Storico alla Dott.ssa Debora Dameri, ivi compresa l'adozione delle determinazioni di impegno di spesa, previo visto di congruità del Dirigente di Settore;

Acquisito il visto di congruità del Dirigente del Settore Cultura, Promozione della Città e Centro storico, Dott. Giovanni Bertugli, ai sensi dell'art. 19 del Regolamento di organizzazione dell'Ente;

Visto l'art. 183, comma 9, del T.U. n. 267/2000 ordinamento EE.LL;

Visti gli artt. 74 e 75 dello Statuto ed il regolamento di Contabilità;

Ritenuto che l'istruttoria preordinata all'emanazione del presente atto consenta di attestare la regolarità e la correttezza di quest'ultimo ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 147 bis del D. Lgs. n. 267/2000;

#### D E T E R M I N A

1) di approvare, per le motivazioni e con le caratteristiche esposte in premessa, che si intendono qui integralmente richiamate, la realizzazione dello spettacolo teatrale "Thioro, un cappuccetto rosso senegalese", previsto per sabato 16 maggio p.v. alle ore 18.00 presso il chiostro della Biblioteca Delfini, affidandone la messa in scena a Ravenna Teatro soc. coop., P.I. 01180140392, con sede legale a Ravenna, in via Roma 39, a fronte di un importo di spesa di € 1.500,00 + € 150,00 (IVA 10% ex tabella parte III allegata al DPR n. 633/1972) per un totale di € 1.650,00 – CIG BAF784EA1E;

2) di impegnare pertanto la somma complessiva di € 1.650,00 imputando la spesa sul capitolo 9740/75 "Servizi per attività culturali" del PEG triennale, anno 2026, PdC 1.03.02.99.999, M5-P2, in favore di Ravenna Teatro soc. coop. - CIG BAF784EA1E;

3) di dare altresì atto che:

- i servizi di cui al presente atto rientrano nei limiti di valore e nella tipologia di lavori, servizi e forniture per i quali è possibile effettuare l'affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1, del D. Lgs. n. 36/2023;

- prima di procedere all'affidamento in oggetto, ai sensi della normativa vigente, sono stati effettuati i controlli sull'affidatario in modalità semplificata, come precisato in premessa;

- il legale rappresentante dell'operatore sopra citato ha dichiarato di non avere concluso contratti di lavoro subordinato o autonomo o avere attribuito incarichi a ex dipendenti o incaricati o incaricati del Comune di Modena (nel triennio successivo alla loro cessazione del rapporto) che hanno esercitato poteri autoritativi o negoziali nei propri confronti, per conto del Comune di Modena negli

ultimi tre anni di servizio;

- ai sensi della Legge n. 190/2012 e della programmazione comunale in materia di prevenzione della corruzione e di trasparenza, è stata verificata l'inesistenza di relazioni di parentela o affinità dei legali rappresentanti, soci e/o collaboratori dell'operatore economico sopra citato con dirigenti e dipendenti dell'Amministrazione di cui al presente procedimento;

- ai sensi dell'art. 18, comma 1 del D. Lgs. n. 36/2023, i relativi contratti si intenderanno validamente perfezionati mediante scambio di corrispondenza o comunque nelle altre forme previste dalla legge;

4) di attestare la regolarità e la correttezza del presente atto ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 147 bis del D. Lgs. n. 267/2000.

Modena, lì 01/04/2026

La Responsabile dell'Ufficio Biblioteche e Archivio Storico

**DAMERI DEBORA**

(Sottoscritto digitalmente ai sensi  
dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.)



**COMUNE DI MODENA**

**SETTORE CULTURA, PROMOZIONE DELLA CITTÀ E CENTRO STORICO**

**Visto di congruità del Responsabile di Settore**

**DETERMINAZIONE n° 794/2026 del 01/04/2026**

**OGGETTO:** BIBLIOTECHE - NATI PER LEGGERE E MAMMA LINGUA PRIMAVERA 2026 - THIRO. UN CAPPUCETTO ROSSO SENEGALESE - AFFIDAMENTO A RAVENNA TEATRO SOC. COOP. - CIG BAF784EA1E

Ai sensi del Regolamento di Organizzazione dell'Ente, si appone il visto di congruità del Responsabile di Settore.

Modena li, 01/04/2026

Sottoscritto dal Responsabile di Settore  
(BERTUGLI GIOVANNI)  
con firma digitale



**COMUNE DI MODENA**  
**SETTORE RISORSE FINANZIARIE**

**DETERMINAZIONE n. 794/2026 del 01/04/2026**

Proposta n° 1137/2026

**OGGETTO:** BIBLIOTECHE - NATI PER LEGGERE E MAMMA LINGUA PRIMAVERA 2026 - THIORO. UN CAPPUCETTO ROSSO SENEGALESE - AFFIDAMENTO A RAVENNA TEATRO SOC. COOP. - CIG BAF784EA1E .

**Visto di Regolarità contabile.**

Vista la delega Prot. n. 95058 del 09/03/2026 che attribuisce l'apposizione del visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria alla Dirigente del Servizio Finanziario, Dott.ssa Roberta Colombini.

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria a norma dell'art. 147 bis, comma 1, del T.U. n. 267/2000 ordinamento EE.LL..

**Impegno**

**Progressivo nr. 1.**

Anno Esercizio	E/U	Cap./Art.	Descrizione Capitolo/Articolo	Missione/Programma	
2026	U	9740/75	ACQUISTO DI SERVIZI PER LE BIBLIOTECHE SERVIZI PER ATTIVITA' CULTURALI	5/2	
Pren./Imp.	Anno Competenza	Numero/Sub	Importo	PdC	Crono
Impegno	2026	8178/0	1.650,00	1/3/2/99/99	
Politica	Programma	Progetto	Descrizione Politica-Programma-Progetto		
Tipo Finanziamento		Descrizione			Importo
1		MEZZI CORRENTI			1.650,00
Soggetto		Descrizione			
567		RAVENNA TEATRO SOC.COOP A R.L.			

Data di esecutività , 03/04/2026

Sottoscritto dalla Responsabile del Servizio Finanziario  
f.to COLOMBINI ROBERTA  
con firma digitale